

Poland-Lublin: Aerial forest-firefighting services

OJ S 127/2020 03/07/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Lublinie

Postal address: ul. Czechowska 4

Town: Lublin

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 20-950

Country: Poland

Contact person: Paweł Grzybowski

E-mail: zamowienia@lublin.lasy.gov.pl

Telephone: +48 815327031

Fax: +48 815324947

Internet address(es):Main address: <http://www.lublin.lasy.gov.pl>Address of the buyer profile: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_lublin/zamowienia_publiczne**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonanie usług lotniczych polegających na ochronie przed pożarami lasów na terenie nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie w 2020 r.

Reference number: ZO.270.2.3.2020

II.1.2. Main CPV code

60442000 Aerial forest-firefighting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi lotnicze polegające na ochronie przed pożarami lasów na terenie nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 873 300,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

75251120 Forest-firefighting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL8 Makroregion wschodni

Main site or place of performance: Teren administracyjny nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa lotnicza polegająca na ochronie przed pożarami lasów na terenie nadleśnictw Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie w 2020 r., tj. wykonywaniu lotów gaśniczych oraz rozpoznawczych zgodnie z zasadami określonymi w Instrukcji Ochrony Przeciwpowodzi Lasu.
2. Usługi stanowiące przedmiot niniejszego postępowania wykonywane będą przez jeden statek powietrzny, tj. samolot gaśniczy jednopłatowy w wymiarze czasu = 80 godzin. Usługi będą świadczone na terenie obejmującym obszar w zakresie działania Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie, a w uzasadnionych przypadkach poza jej terenem.
3. Wymagany sprzęt lotniczy: samolot gaśniczy jednopłatowy – maksymalna masa startowa 4 700–5 300 kg, ładunek środka gaśniczego lub preparatu 1 500–2 200 kg, wyposażony w urządzenia radiotelefoniczne umożliwiające łączność radiową w paśmie 48,6–49,1 MHz oraz GPS.
4. Data rozpoczęcia świadczenia usług: pomiędzy 1 czerwca a 30 czerwca 2020 r.
5. Termin realizacji umowy obowiązywać będzie: 4 miesięcy od momentu uruchomienia LBL
6. Samolot będzie stacjonował w LBL w Radawcu zlokalizowanej na terenie lotniska Aeroklubu Lubelskiego w Radawcu, Radawiec Duży 272 A, 21–030 Motycz, POLSKA.
7. Baza wyposażona jest w dwa kontenery do przebywania pilota i mechanika obsługujących wynajęty samolot oraz w zbiornik na wodę.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Przedłużenie okresu działania Leśnej Bazy Lotniczej (LBL) /

Weighting: 30 %

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia Leśnej Bazy Lotniczej (LBL) / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Kwota podana w w dziale II punkt 1.7 uwzględnia możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6) Pzp, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego, o wartości do 50 % wartości zamówienia podstawowego.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 091-217585](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: AIRBUS Poland S.A.

Postal address: al. Krakowska 110/114

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 02-256

Country: Poland

E-mail: zua@pzl.eads.net

Internet address: <https://pzl.warszawa.com/>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 582 200,00 PLN

Total value of the contract/lot: 680 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie przepisów Pzp.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/07/2020